

Distr.: General
26 January 2017
Arabic
Original: Russian



رسالة مؤرخة ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن المركز الروسي للمصالحة
بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية للفترة من ٢١ إلى ٢٤ كانون الثاني/
يناير ٢٠١٧ (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. تشوركين



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة
 نشرة إعلامية صادرة عن المركز الروسي للمصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية (٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧)
 المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، وُقِع اتفاقان لوقف إطلاق النار مع منطقتي وادي القلع وعين غنام في محافظة اللاذقية.

وارتفع بذلك عدد المناطق الآهلة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة إلى ١١٤٠ منطقة.

واستمرت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع القادة الميدانيين لجماعات المعارضة المسلحة في محافظات حلب وحماة وحمص والقنيطرة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة غير المشروعة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال عددها ١٠٤ جماعات.

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

اعتباراً من الساعة ٠٠:٠٠ من يوم ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، بدأ نفاذ وقف إطلاق النار وفقاً للاتفاق العام بشأن إيجاد حل شامل للأزمة السورية.

وانضمت وحدات المعارضة المسلحة التالية إلى وقف إطلاق النار: فيلق الشام، وجبهة أهل الشام (جيش المجاهدين، ثوار الشام)، ولواء السلطان مراد، وجيش إدلب، وصقور الشام، وفيلق الرحمن، والجبهة الشامية، وتجمع "فاستقم"، وجيش العزة، وجيش النصر، والفرقة الأولى الساحلية، وجيش الإسلام، ولواء شهداء الإسلام.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات الاتفاق العام عن وقوع أربعة انتهاكات للاتفاق في محافظة حماة.

ولم يُبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع أي انتهاكات.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم تُنفذ أي عملية إنسانية.

ولا تزال المراكز التي تقدم الوجبات الساخنة وتوفر الضرورات العاجلة تعمل من أجل خدمة السكان من الأحياء الشرقية لمدينة حلب.

نشرة إعلامية صادرة عن المركز الروسي للمصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية (٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧)

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، تم توقيع أربعة اتفاقات لوقف إطلاق النار مع أحياء الخيلبة والمعلية وعين البيضة ومران في محافظة دمشق.

وارتفع بذلك عدد المناطق الآهلة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة إلى ١٤٤ منطقة.

واستمرت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع القادة الميدانيين لجماعات المعارضة المسلحة في محافظات حمص وحماة وحلب والقنيطرة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال عددها ١٠٤ جماعات.

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

اعتباراً من الساعة ٠٠:٠٠ من يوم ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، بدأ نفاذ وقف إطلاق النار وفقاً للاتفاق العام بشأن إيجاد حل شامل للأزمة السورية.

وانضمت وحدات المعارضة المسلحة التالية إلى وقف إطلاق النار: فيلق الشام، وجبهة أهل الشام (جيش المجاهدين، ثوار الشام)، ولواء السلطان مراد، وجيش إدلب، وصقور الشام، وفيلق الرحمن، والجبهة الشامية، وتجمع "فاستقم"، وجيش العزة، وجيش النصر، والفرقة الأولى الساحلية، وجيش الإسلام، ولواء شهداء الإسلام، وتجمع أحرار عشائر الجنوب، وجبهة ثوار سوريا.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، أبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات الاتفاق العام عن وقوع انتهاكين للاتفاق: انتهاك في محافظة حماة، وانتهاك آخر في محافظة اللاذقية.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع ١٢ انتهاكاً للاتفاق العام: ٦ انتهاكات في محافظة حلب، و ٣ انتهاكات في محافظة دمشق، وانتهاكان في محافظة حمص، وانتهاك واحد في محافظة درعا.

وخلال التحقيقات في هذه الحوادث، أكد مكتب الممثل الروسي ثلاثة انتهاكات لوقف إطلاق النار، بينما لم تؤكد روسيا الحوادث التسعة المتبقية.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نُفذت ست عمليات إنسانية، تم خلالها إيصال شحنات من المساعدات الإنسانية إلى المدنيين:

- ٨, ٩ أطنان إلى مدينة حلب (أحياء الأنصاري، وطريق تل شغيب، والسبيل، والجميلية، والشيخ مقصود، والحمدانية-٣).

ولا تزال المراكز التي تقدم الوجبات الساخنة وتوفر الضرورات العاجلة تعمل من أجل خدمة السكان من الأحياء الشرقية لمدينة حلب.

نشرة إعلامية صادرة عن المركز الروسي للمصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية (٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧)

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم يوقّع أي اتفاق لوقف إطلاق النار. ولم يتغير عدد المناطق الآهلة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، ولا يزال عددها ١٤٤ منطقة.

واستمرت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع القادة الميدانيين لجماعات المعارضة المسلحة في محافظات حلب وحمص وحماة والقنيطرة. ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة غير المشروعة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال عددها ١٠٤ جماعات.

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

اعتباراً من الساعة ٠٠:٠٠ من يوم ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، بدأ نفاذ وقف إطلاق النار وفقاً للاتفاق العام بشأن إيجاد حل شامل للأزمة السورية.

وانضمت وحدات المعارضة المسلحة التالية إلى وقف إطلاق النار: فيلق الشام، وجبهة أهل الشام (جيش المجاهدين، ثوار الشام)، ولواء السلطان مراد، وجيش إدلب، وصقور الشام، وفيلق الرحمن، والجبهة الشامية، وتجمع "فاستقم"، وجيش العزة، وجيش النصر، والفرقة الأولى الساحلية، وجيش الإسلام، ولواء شهداء الإسلام، وتجمع أحرار عشائر الجنوب وجبهة ثوار سوريا.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، أبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات الاتفاق العام عن وقوع تسعة انتهاكات للاتفاق: ستة انتهاكات في محافظة حماة، وثلاثة انتهاكات في محافظة اللاذقية.

ولم يبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع أي انتهاكات.

نشرة إعلامية صادرة عن المركز الروسي للمصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية (٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧)

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، وقّعت أربعة اتفاقات لتطبيق نظام وقف إطلاق النار مع مناطق القادرية، وسمنة القبليّة، وخراب، وشطحة في محافظة حماة.

وارتفع بذلك عدد المناطق الآهلة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة إلى ١٤٨ منطقة.

واستمرت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع القادة الميدانيين لجماعات المعارضة المسلحة في محافظات حلب وحماة وحمص والقنيطرة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال عددها ١٠٤ جماعات.

التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

اعتباراً من الساعة ٠٠:٠٠ من يوم ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، بدأ نفاذ وقف إطلاق النار وفقاً للاتفاق العام بشأن إيجاد حل شامل للأزمة السورية.

وانضمت وحدات المعارضة المسلحة التالية إلى وقف إطلاق النار: فيلق الشام، وجبهة أهل الشام (جيش المجاهدين، ثوار الشام)، ولواء السلطان مراد، وجيش إدلب، وصقور الشام، وفيلق الرحمن، والجبهة الشامية، وتجمع "فاستقم"، وجيش العزة، وجيش النصر، والفرقة الأولى الساحلية، وجيش الإسلام، ولواء شهداء الإسلام، وتجمع أحرار عشائر الجنوب، وجبهة ثوار سوريا.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، أبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات الاتفاق العام عن وقوع ١٤ انتهاكاً للاتفاق: ١٢ انتهاكاً في محافظة دمشق، وانتهاك واحد في محافظة حماة، وانتهاك واحد في محافظة اللاذقية.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع ١١ انتهاكاً للاتفاق العام: ٤ انتهاكات في محافظة حلب، و ٣ انتهاكات في محافظة دمشق، وانتهاكاً في محافظة درعا، وانتهاكاً في محافظة حمص.

وخلال التحقيقات التي أجرتها روسيا في هذه الحوادث، لم تتمكن من تأكيد ١١ انتهاكاً لوقف إطلاق النار.